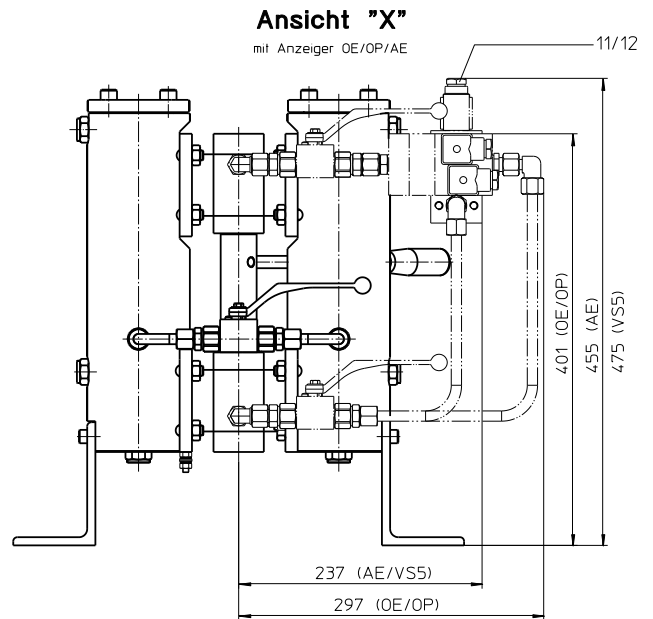
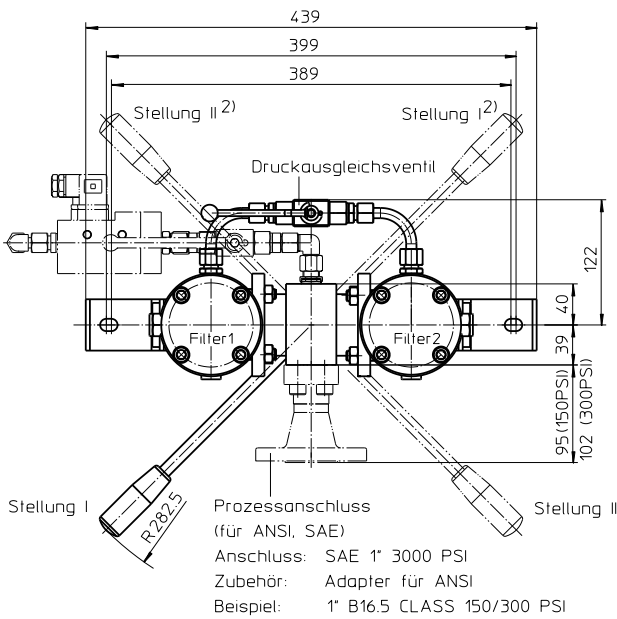
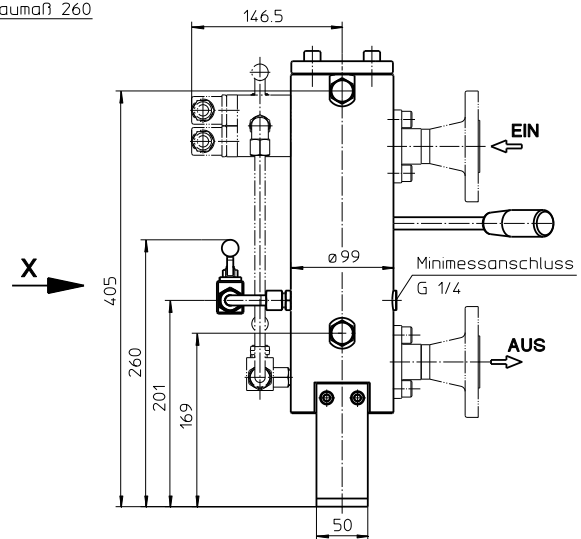
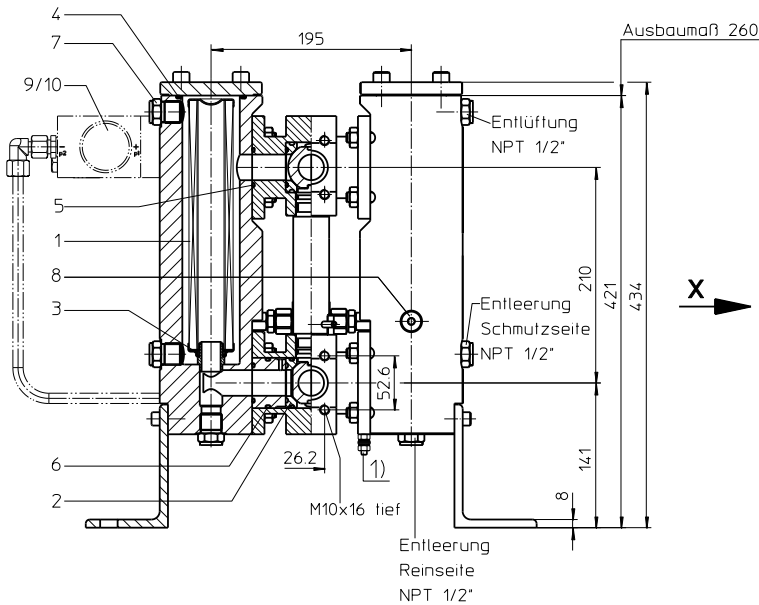


# Baureihe DA 103

## NPS 1" CLASS 150-300 PSI



Stellung I: Filter 1 in Betrieb  
 Stellung II: Filter 2 in Betrieb

- 1) Anschluss für Potenzialausgleich, nur für Anwendungen in explosionsgefährdeten Bereichen.

Schalthebel serienmäßig vorn.

- 2) Auf Wunsch:  
 Der Schalthebel kann an der Rückseite der Umschaltung, gegenüber Ein- und Ausgang, angebracht werden.  
 Bei Bestellung bitte angeben.

Masse: ca. 42 kg

Abmessungen: mm

Maß- und Konstruktionsänderungen vorbehalten.

# Druckfilter, umschaltbar

## Baureihe DA 103

### NPS 1" CLASS 150-300 PSI

#### Beschreibung:

Druckfilter umschaltbar der Baureihe DA 103 sind für einen Betriebsdruck bis 40 bar geeignet. Druckspitzen werden mit ausreichender Sicherheit aufgenommen.

Die Kugelumschaltarmatur, welche im mittleren Teil des Gehäuses integriert ist, ermöglicht ein Umschalten ohne Betriebsunterbrechung von der verschmutzten auf die in Reserve stehende saubere Filterseite.

Die Filterelemente bestehen aus sternförmig gefaltetem Filtermaterial, welches von außen um ein gelochtes Stützrohr gelegt und mit den Endscheiben verklebt ist. Die Durchflussrichtung ist von außen nach innen.

Zum Reinigen der Edelstahl-Elemente (siehe Reinigungsvorschriften 21070-4 und 39448-4) bzw. zum Wechseln des Filterelementes wird der Filterdeckel entfernt und das Filterelement entnommen. Die Elemente sind jedoch nur bedingt reinigbar.

Bei Filterfeinheiten feiner als 40 µm sollten Einweegelemente mit Filtermaterial aus Glasfaser zum Einsatz kommen. Filterfeinheiten bis 5µm(c), auf Wunsch auch feiner lieferbar.

Eaton Filterelemente zeichnen sich durch hohe Eigenstabilität des Filtermaterials, ausgezeichnete Rückhalteraten respektive hohe Schmutzaufnahmekapazität und durch lange Standzeiten aus.

Eaton Filter sind einsetzbar für alle Mineralöle, Emulsionen sowie für die meisten synthetischen Hydraulik-flüssigkeiten und Schmieröle.

Falls eine Abnahme nach den Schifffahrtsklassifikations-Gesellschaften erwünscht ist, dies bitte bei Bestellung angeben.

#### Typenschlüssel

**Komplettfilter:** (auch Bestellbeispiel)

**DA. 103. 10VG. 30. E. P. -. FA1. 5. -. IS21**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

**KH. OE**

12	13
----	----

**1 Baureihe:**

DA = Druckfilter umschaltbar, nach ASME-Code

**2 Nenngröße:** 103

**3 Filtermaterial:**

80G, 40G, 25G, 10G Edelstahlgewebe  
25VG, 16VG, 10VG, 6VG, 3VG Glasfaser  
25API, 10API Glasfaser nach API

**4 Druckdifferenzbeständigkeit für Filterelement:**

30 =  $\Delta p$  30 bar

**5 Filterelementausführung:**

E = einseitig offen  
S = mit Bypassventil  $\Delta p$  2,0 bar  
S1 = mit Bypassventil  $\Delta p$  3,5 bar

**6 Dichtungswerkstoff:**

P = Perbunan (NBR)  
V = Viton (FPM)

**7 Filterelementspezifikation:**

- = Standard  
VA = Edelstahl

**8 Prozessanschluss:**

FS = SAE-Flanschanschluss 3000 PSI  
FA1 = ANSI-Flanschanschluss CLASS 300 PSI,  
Dichtleiste Rz = 160 µm (nicht feiner als 40 µm)  
FA2 = Dichtleiste Rz = 16 µm  
FA11 = ANSI-Flanschanschluss CLASS 150 PSI,  
Dichtleiste Rz = 160 µm (nicht feiner als 40 µm)  
FA12 = Dichtleiste Rz = 16 µm

**9 Prozessanschlussgröße:**

5 = 1"

**10 Filtergehäusespezifikation:**

- = Standard  
IS12 = Innenteile der Schaltarmatur Edelstahl,  
siehe Blatt-Nr. 41028

**11 Druckbehälterspezifikation :**

IS21 = ASME VIII Div.1 mit U-Stamp, siehe Blatt-Nr. 43415  
IS23 = ASME VIII Div.1 ohne U-Stamp, siehe Blatt-Nr. 55218

**12 Absperrung:**

- = ohne  
KH = Absperrung Kugelhahn

**13 Verschmutzungsanzeige oder Verschmutzungssensor:**

- = ohne  
AE = optisch-elektrisch, siehe Blatt-Nr. 1609  
OP = optisch, siehe Blatt-Nr. 1614  
OE = optisch-elektrisch, siehe Blatt-Nr. 1614  
VS5 = elektronisch, siehe Blatt-Nr. 1641

Um einen Verschmutzungsanzeiger/Sensor dem Filter hinzuzufügen, verwenden Sie das entsprechende Datenblatt um die Details auszuwählen und fügen Sie die Bezeichnung dem Typenschlüssel hinzu.

**Filterelement:** (auch Bestellbeispiel)

**01NL. 100. 10VG. 30. E. P. -**

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

**1 Bauart:**

01NL = Normleitungsfilterelement nach DIN 24550, T3

**2 Nenngröße:** 100

**3 - 7** siehe Typenschlüssel-Komplettfilter

#### Zubehör:

- SAE-Gegenflansche, siehe Blatt-Nr. 1652
- Entleerungs- und Entlüftungsanschlüsse, siehe Blatt-Nr. 1659
- Adapter für ANSI-Anschluss B16.5 CLASS 150/300 PSI, siehe Blatt-Nr. 1658

## Technische Daten:

Betriebstemperatur:	-10°C bis +100°C
Betriebsmedium:	Mineralöl, andere Medien auf Anfrage
Maximaler Betriebsdruck (Druckbehälter):	40 bar
Prüfdruck nach ASME VIII Div. 1:	1,3 x Betriebsdruck = 52 bar
Prüfdruck nach API 614, Abschnitt 1:	1,5 x Betriebsdruck = 60 bar
Anschlussystem:	SAE-Flansch 3000 PSI oder ANSI-Flansch B16.5 CLASS 150/300 PSI
Gehäusematerial:	C-Stahl (ASTM), siehe Blatt-Nr. 55050
Dichtungsmaterial:	Perbunan (NBR) oder Viton (FPM), andere Qualitäten auf Anfrage
Einbaulage:	senkrecht
Entlüftungsanschluss:	NPT ½"
Entleerungsanschluss Schmutzseite:	NPT ½"
Entleerungsanschluss Reinseite:	NPT ½"
Behältervolumen:	2x 0,65 l
Betriebsdruck Adapter-Flansche:	nach B16.5 CLASS 150 PSI (max. 16 bar) nach B16.5 CLASS 300 PSI (max. 40 bar)

Einstufung nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU für Mineralöl (Fluidgruppe 2) - Artikel 4, Absatz 3.

Einstufung nach ATEX-Richtlinie 2014/34/EU erfolgt anwendungsspezifisch (siehe Fragebogen Blatt-Nr. 34279-4).

## Δp-Q Kennlinien:

### Filterauslegung/Filterdimensionierung

Der Gesamtdruckverlust eines Filters bei einem bestimmten Volumenstrom Q setzt sich zusammen aus dem Gehäuse –Δp und dem Element-Δp, und wird wie folgt ermittelt:

$$\Delta p_{\text{Gesamt}} = \Delta p_{\text{Gehäuse}} + \Delta p_{\text{Element}}$$

$$\Delta p_{\text{Gehäuse}} = (\text{siehe Gehäusekennlinie})$$

$$\Delta p_{\text{Element}} (\text{mbar}) = Q \left( \frac{\text{l}}{\text{min}} \right) \times \frac{\text{MSK} (\text{mbar})}{10} \left( \frac{\text{l}}{\text{min}} \right) \times v \left( \frac{\text{mm}^2}{\text{s}} \right) \times \frac{\rho}{0,876} \left( \frac{\text{kg}}{\text{dm}^3} \right)$$

Für eine komfortable Auslegung ohne Rechenaufwand besuchen Sie unser Filter-Auswahl-Programm auf [www.eaton.com/hydraulic-filter-evaluation](http://www.eaton.com/hydraulic-filter-evaluation)

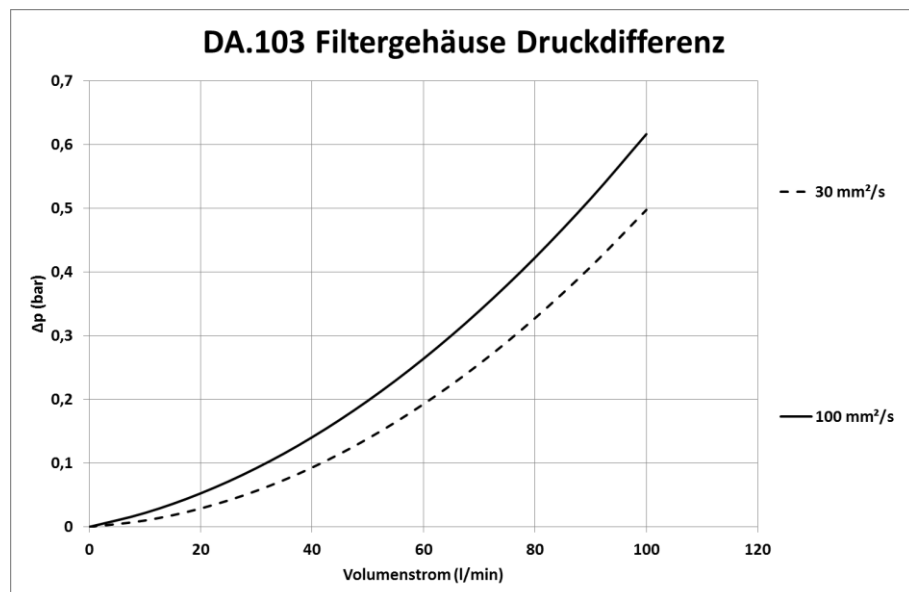
### Materialsteigungskoeffizienten (MSK) für Filterelemente

Die Materialsteigungskoeffizienten in mbar/(l/min) gelten für Mineralöle (HLP) mit einer Dichte von 0,876 kg/dm<sup>3</sup> und einer kinematischen Viskosität von 30 mm<sup>2</sup>/s (139 SUS). Die Druckdifferenz ändert sich proportional zur Viskositäts- und Dichteänderung.

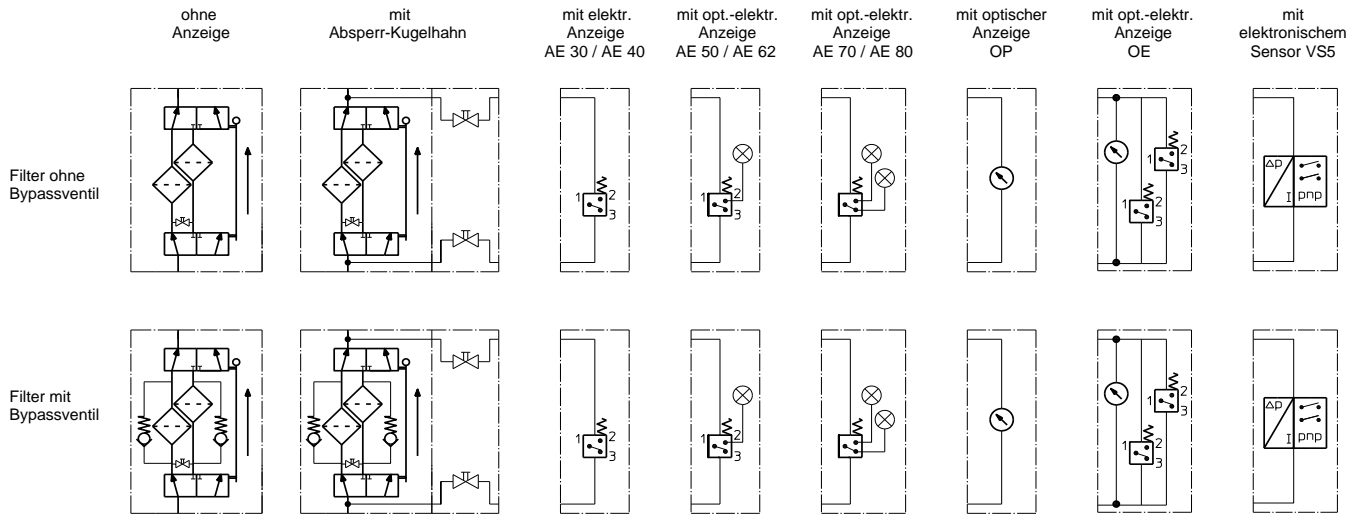
DA	VG					G				API	
	3VG	6VG	10VG	16VG	25VG	10G	25G	40G	80G	10 API	25 API
103	2,156	1,497	0,958	0,834	0,570	0,0770	0,0570	0,0532	0,0365	0,510	0,233

### Δp = f(Q) – Kennlinie nach ISO 3968

Die Druckverlust-Kennlinie gilt für Mineralöle (HLP) mit einer Dichte von 0,876 kg/dm<sup>3</sup>. Die Druckdifferenz ändert sich proportional zur Dichteänderung.



## Sinnbilder:



## Ersatzteile:

Teil	Stück	Benennung	Abmessung	Artikel-Nr.	
1	2	Filterelement	01.NL100...		
2	4	Dichtungssatz Umschaltung UKK	DN25 (1")	350654 (NBR)	350655 (FPM)
3	2	O-Ring	22 x 3,5	304341 (NBR)	304392 (FPM)
4	2	O-Ring	58,74 x 3,53	350840 (NBR)	346465 (FPM)
5	4	O-Ring	32 x 3	304368 (NBR)	311020 (FPM)
6	2	O-Ring	42 x 3,5	329381 (NBR)	338204 (FPM)
7	6	Verschlussschraube	NPT 1/2"	307766	
8	2	Verschlussschraube	G 1/4	305003	
9	1	Verschmutzungsanzeiger, optisch-elektrisch	OE	see sheet-no. 1614	
10	1	Verschmutzungsanzeiger, optisch	OP	see sheet-no. 1614	
11	1	Verschmutzungsanzeiger, optisch-elektrisch	AE	see sheet-no. 1609	
12	1	Verschmutzungssensor, elektronisch	VS5	see sheet-no. 1641	

## Prüfverfahren:

Filterelemente werden folgenden Prüfungen unterzogen:

ISO 2941	Kollaps-, Berstdruckprüfung
ISO 2942	Feststellung der einwandfreien Fertigungsqualität
ISO 2943	Prüfung der Verträglichkeit mit der Druckflüssigkeit
ISO 3723	Verfahren zur Prüfung der Endscheibenbelastung
ISO 3724	Nachweis der Durchfluss-Ermüdungseigenschaften
ISO 3968	Bestimmung des Durchflusswiderstandes in Abhängigkeit vom Volumenstrom
ISO 16889	Mehrfachdurchgang-Prüfverfahren zur Bestimmung der Filterleistung (Multi-Pass-Test)

### Nordamerika

44 Apple Street  
Tinton Falls, NJ 07724  
Gebührenfrei: 800 656-3344  
(nur innerhalb Nordamerikas)  
Tel: +1 732 212-4700

### Großchina

No. 7, Lane 280,  
Linhong Road  
Changning District, 200335  
Shanghai, China  
Tel: +86 21 5200-0099

### Europa/Afrika/Naher Osten

Auf der Heide 2  
53947 Nettersheim, Deutschland  
Tel: +49 2486 809-0

### Asien-Pazifik

100G Pasir Panjang Road  
#07-08 Interlocal Centre  
Singapur 118523  
Tel: +65 6825-1668

Friedensstraße 41  
68804 Altlußheim, Deutschland  
Tel: +49 6205 2094-0

An den Nahewiesen 24  
55450 Langenlonsheim, Deutschland  
Tel: +49 6704 204-0

## Für weitere Informationen

kontaktieren Sie uns per E-Mail unter  
[filtration@eaton.com](mailto:filtration@eaton.com) oder online  
unter [eaton.com/filtration](http://eaton.com/filtration)

© 2021 Eaton. Alle Rechte vorbehalten. Sämtliche Handelsmarken und eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. Sämtliche in diesem Prospekt enthaltenen Informationen und Empfehlungen hinsichtlich der Verwendung der hierin beschriebenen Produkte basieren auf Prüfungen, die als zuverlässig angesehen werden. Dennoch obliegt es der Verantwortung des Benutzers, die Eignung dieser Produkte für seine eigene Anwendung festzustellen. Da die konkrete Verwendung durch Dritte außerhalb unseres Einflussbereiches liegt, übernimmt Eaton keinerlei ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung für die Auswirkungen einer solchen Verwendung oder die dadurch erzielbaren Ergebnisse. Eaton übernimmt keinerlei Haftung in Zusammenhang mit der Verwendung dieser Produkte durch Dritte. Die hierin enthaltenen Informationen sind nicht als absolut vollständig anzusehen, da weitere Informationen notwendig oder wünschenswert sein können, falls spezifische oder außergewöhnliche Umstände vorliegen, beziehungsweise aufgrund von geltenden Gesetzen oder behördlichen Bestimmungen.